

Ś GŁOS Świdnika

TYGODNIK

NR 33 (1943) 3.09.2010 r.

CENA 1 zł (w tym 0% VAT)

A SZKOŁA JEZYKOWA
www.dmowski.edu.pl

informacje i zapisy:

- Szkoła Językowa A-Z
ul. Kruczkowskiego 28
kom. 665 711 516
tel. 81 468 30 36
- Księgarnia A-Z
Galeria Venus II parter
tel. 530 038 251

Uczymy z pasją



SKOK ŚWIDNIK



Nowy rok szkolny rozpoczęty



CZAS NA NAUKĘ

Pierwszego września, dla kilkuset świdnickich uczniów oznacza zakończenie wakacyjnej laby i powrót do lekcyjnych sal.

W Szkole Podstawowej nr 5 naukę rozpoczyna w tym roku 48 uczniów klas „zerowych” oraz 134 pierwszoklasistów. Choć trochę zestresowani i niepewni tego, co ich czeka, z chęcią zajmowali szkolne ławki, by zapoznać się ze swoimi nauczycielami

mi oraz koleżankami i kolegami. Później nadszedł również ważny moment - pasowanie na ucznia. Pierwszoklasiści złożyli przysięgę, że będą dbać o dobre imię swojej klasy i szkoły. Obiecali również, że postarają się być dobrymi uczniami, a swym zachowaniem i nauką będą sprawiać radość rodzicom i nauczycielom. Na zdjęciu klasa I B, z wychowawczynią Mariolą Piętą.

aw

Kolektor deszczowy, studnie chłonne, podwyższone progi, czyli...

Przeciwpowodziowy arsenał gminy

Podczas ostatniej sesji Rady Miasta wróciła sprawa ulic Głogowej i Wiśniowej, zalewanych podczas intensywnych opadów deszczu. Szczegóły na str. 2



Gimnazjum nr 1 Zasłużone dla Świdnika

Podczas powakacyjnej sesji Rady Miasta radni przegłosowali nadanie tytułu „Zasłużony dla miasta Świdnika” Gimnazjum nr 1”. Wniosek w tej sprawie złożyła grupa radnych, zaś powodem tej decyzji jest jubileusz placówki, która w bieżącym roku obchodzi 50-lecie istnienia. W październiku 2007 roku, na mocy uchwały RM, Gimnazjum nr 1 otrzymało imię Jana Pawła II oraz sztandar. Jak napisano w uzasadnieniu – „szkoła dynamicznie się rozwija, zarówno w sferze materialnego wyposażenia i remontów, jak i zmian w planowaniu i organizacji nauczania. Bierze aktywny udział w zewnętrznych projektach edukacyjnych oraz realizuje własne innowacyjne pomysły. Jej uczniowie osiągają na egzaminach zewnętrznych oceny wyższe od średniej w gminie, powiecie, województwie i kraju. Są również laureatami wielu konkursów i olimpiad. Nadanie tej placówce tytułu „Zasłużony dla miasta Świdnika” stanie się symbolicznym wyrazem uznania za dotychczasową jej pracę dydaktyczno-wychowawczą oraz podkreśli rolę, jaką odegrała w rozwoju miasta. Stanie się też doskonałym przykładem żywej więzi łączącej kolejne pokolenia uczniów, rodziców i nauczycieli tej szkoły”. Oficjalne przekazanie tytułu Gimnazjum nr 1 nastąpi wkrótce, podczas szkolnej uroczystości.

sls

skuteczna nauka angielskiego

Przygotowanie do egzaminów
FCE, CAE, CPE i matury.



www.konrad-dejko.pl
tel. 663 768 900

Zapisy: Mickiewicza 1 lub telefonicznie



uczymy dzieci
pomagamy gimnazjalistom
przygotujemy do matury lub FCE

Tomasz Chwałczyk
751-58-28 601-27-00-87

What?!
Zmień swój język na lepszy!

Victory
Szkoła Języków Obcych

kursy językowe
dla dzieci, młodzieży i dorosłych
pomoc doradczą w nauce
darmowe szkolenia w ramach EFS

SWIDNIK, SZKOŁA PODSTAWOWA nr 7
LUBLIN, AL. KRASIŃSKA 100, TEL. 81 524 08 06

TEL. 81 473 56 86
TEL. 513 130 427



ESKOK-BANKOWOŚĆ INTERNETOWA



NIEDZIELNY NAJAZD KIBOLI

Miniona niedziela nie należała do najspokojniejszych. Przy okazji meczu piłki nożnej pomiędzy Świdnicką Avią a Chelmią Chelma, do naszego miasta przyjechała około 600-osobowa grupa kibiców z Chelma, Lublina i Łęcznej. Kibicowska koalicja, która już przed meczem wiedziała, że spotkanie obejrzy z zastoju nowego ogrodzenia, by móc przyjechać do Świdnika, zorganizowała „wycieczkę” krajoznawczo-przyrodniczą, której głównym punktem było obejrzenie kolonii susła perelkowanego. Trzeba w tym miejscu docenić spryt kibiców, którzy jak się jednak okazało, tego dnia, wcale nie zamierzali podziwiać przyrody.

Mieszkańcy Świdnika, którzy w niedzielne popołudnie wybrali się na spacer po centrum, mogli dostrzec mniejsze lub większe grupy kibiców, przechadzających się po mieście. Nie obyło się bez incydentów.

- Kierowcy, którzy zaparkowali swoje auta w okolicach stadionu, stracili lusterka – opowiada pani Angelina. - Widziałam też jak oklejają samochody naklejkami z herbem swojej drużyny. W ogóle zachowywali się jak dzicz wypuszczona z lasu.

- Weszli do sklepu i po chwili wynieśli alkohol i jedzenie – dodaje pan Michał, który w tym czasie spacerował ulicą Niepodległości. - Nie

sądzą, żeby za to zapłacili. Dziwię się, że policja prowadziła ich przez centrum miasta, zamiast od razu na stadion.

O komentarz w tej sprawie poprosiliśmy świdnicką policję, która tego dnia, wraz z funkcjonariuszami z Lublina, Chelma i Łęcznej, czuwała nad porządkiem i bezpieczeństwem.

- Do każdej grupy kibiców, przypisany był konkretny pododdział – mówi Magdalena Szczepanowska, oficer prasowy KPP w Świdniku. - Policjanci z Chelma odpowiadali za chelmskich kibiców, z Lublina za lubelskich, z Łęcznej za łęczyńskich. Świdnicy mundurowi mieli za zadanie, dbać o zgodne z prawem zachowanie miejscowych

fanów, jak również monitorować to, co dzieje się w mieście i w rejonie stadionu. Nie było podstaw prawnych, aby zakazać kibicom z Lublina, przejścia przez Świdnik. Każdy ma prawo do swobodnego przemieszczania się po mieście, czy to w grupie czy pojedynczo. Kibice nie byli jednak pozostawieni sami sobie. Policjanci cały czas im towarzyszyli. Byli to zarówno funkcjonariusze umundurowani, jak i w cywilnych ubraniach. W trakcie i po meczu, oficer dyżurny świdnickiej policji, nie otrzymał żadnych zgłoszeń na temat kradzieży czy uszkodzenia mienia. Dopiero w poniedziałek, otrzymaliśmy zawiadomienie od pracownika jednego ze sklepów, o kradzieży towarów spożywczych na kwotę 500 zł. Prowadzimy w tej sprawie czynności. Podsumowując całą operację zabezpieczenia meczu i przyjazdu tak dużej liczby kibiców, uważamy, że tego dnia, praca funkcjonariuszy była skuteczna. Poza jedną kradzież sklepową, nie odnotowaliśmy żadnych poważnych wydarzeń.

TF

Z RATUSZA Świdnik Euroliderem

Świdnik został jednym z trzech pierwszych „EUROLIDERÓW Województwa Lubelskiego” w wydawaniu funduszy z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2007 - 2013. Nagrodę otrzymaliśmy dzięki szybkiej i sprawnej realizacji projektu budowy ulicy Klonowej.



W ten sposób władze województwa przyznały, że warto Świdnikowi przekazywać środki unijne, bo wydaje je lepiej niż inni. Spośród 34 uczestników pierwszej edycji konkursu wyłoniono 3 najlepszych, którzy najsprawniej wydali przyznane środki z RPO. Na III miejscu znalazło się nasze miasto z projektem „Budowa ul. Klonowej w Świdniku wraz z oświetleniem oraz siecią kanalizacji deszczowej i sanitarnej” (przyspieszenie wyniosło: 168,6 tys. zł).

Według informacji przekazanych na stronie Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego, w konkursie „EUROLIDER Lubelskiego” mogły wziąć udział, m.in. szpitale, szkoły, uczelnie, organizacje pozarządowe, a przede wszystkim samorządy. Warunkiem było przyspieszenie realizacji projektów, m.in. o 10% lub 100 tys. zł i wydanie w krótszym czasie więcej środków niż zakładał harmonogram. Przyspieszenie było mierzone w okresie maj - lipiec. Konkurs wyłonił 3 najlepszych beneficjentów, którzy wypromują swoje projekty w regionalnych środkach masowego przekazu i działaniach promocyjnych RPO WL. Nagrodą główną jest spot w Telewizji Polskiej Lublin. Laureaci konkursu zostaną również zaprezentowani w innych materiałach informacyjno-promocyjnych wyda-

wanych przez DSiRR.

Skąd pomysł na EUROLIDERA? Szybka realizacja projektów znacząco zwiększy nasze szanse na dodatkowe środki z Unii Europejskiej, czyli udział w podziale 512 mln euro z Krajowej Rezerwy Wykonania.

Aby otrzymać te środki, województwo musi uzyskać od Komisji Europejskiej potwierdzenie wydatkowania funduszy z Regionalnego Programu Operacyjnego na poziomie, co najmniej 20% budżetu programu tj. ok. 231 mln euro.

Dla Świdnika to ważne wyróżnienie. Krytycznie podchodzimy do dotychczasowej logiki, że nasze miasto i tak ma dużo: unijne środki na lotnisko, drogi dojazdowe i Przemysłowy. W naszych najbliższych działaniach zależy nam szczególnie na uruchomieniu środków na tzw. rewitalizację miasta, dzięki której chcemy współfinansować następujące projekty:

- Rewitalizację północnych obszarów przyległych do strefy przemysłowej miasta Świdnik, obejmującą przebudowę stadionu przy ul. Sportowej w Świdniku, rewitalizację budynków przy ul. Kolejowej i Parku Miejskiego,

- Przebudowę ul. Wyspiańskiego wraz z infrastrukturą towarzyszącą oraz rewitalizacją przyległych budynków i terenów,

- Adaptację budynku kina LOT na Centrum Kultury,

- Przebudowę i termomodernizację budynków Przedszkoli nr: 2, 3, 4, 5, 6 i 7 Gminy Miejskiej Świdnik wraz z rewitalizacją terenów przyległych

Warto jednak podkreślić, że realizacja tych inwestycji nie jest uwarunkowana unijnym wsparciem. Miasto nie ma żadnych długów i konsekwentnie realizuje swoje plany inwestycyjne, zarówno z unijnymi dotacjami, jak i bez nich. A że realizuje je sprawnie, pokazuje nagroda.

Artur Soboń,
sekretarz miasta

Przeciwpowodziowy arsenał gminy

dołączenie ze str. 1

- Wprawdzie w Świdniku nie ma rzeki, ale po każdej ulewie mieszkańcy, głównie tych, ulic żyją jak powodzią. Rozmawiałem z nimi i byłem przerażony. Piwnice są stale zalwane, ściany mieszkań pękają. Ta sytuacja trwa od kilku lat. Powołano specjalną komisję, ale niewiele zrobiono. Zakończyło się na podniesieniu krawężników i budowie studzienek, ale to za mało. Trzeba mieszkańcom pomóc – apelował radny Krzysztof Kruczek, w składanej interpelacji.

Władze miasta przyznają, że problem ten trzeba wreszcie rozwiązać, chociaż skala lipcowych opadów zaskoczyła wszystkich. - Ostatnie zdarzenie miało miejsce w sobotę, 24 lipca – wyjaśniał wiceburmistrz Andrzej Radek. - W krótkim czasie, w Świdniku spadło 90 litrów wody na metr kwadratowy. Żaden system nie jest zdolny odprowadzić takiej ilości wody, w krótkim czasie. Dla porównania w Poznaniu spadło 60 litrów wody na metr kwadratowy. Zalała dworzec główny i kilkadziesiąt budynków. Rozmawiałem z wiceprezydentem Rzeszowa, który powiedział, że w tym mieście mieli

również kilkadziesiąt zalań. Służby miejskie nie nadążały z usuwaniem wody. U nas akcja przeprowadzona była bardzo sprawnie. Jednak dowódca straży pożarnej przyznał, że na razie nie ma technicznego sposobu całkowitego wypompowania wody, gdyż brakuje odpowiedniego sprzętu.

Andrzej Radek przypomniał, że budynki przy ul. Głogowej i Wiśniowej są usytuowane w najniższym miejscu miasta. Obniżenie terenu biegnie od osiedla Słonecznego aż po dawne wysypisko śmieci. - Błędem było wybudowanie w tym miejscu obiektów mieszkalnych – przyznał wiceburmistrz. - Budynki są własnością Spółdzielni Mieszkaniowej i ta wykonała pewne prace zabezpieczające, związane z izolacją pionową fundamentów, podniesieniem opaski itp. Z pewnością są to działania niewystarczające. Komisja rozważała wybudowanie studni chłonnych, ale na podstawie opinii geologicznej, która otrzymała Spółdzielnia, odstąpiono od tego pomysłu. Koszt przedsięwzięcia wynosił około miliona złotych i o te pieniądze Spółdzielnia zwróciła się do gminy.



Rozpoczęliśmy budowę kolektora deszczowego, który według opinii ekspertów jest panaceum na te zdarzenia. Zapewne tak, ale nie w takim wymiarze jak oczekują poszkodowani. Kolektor odprowadzi wody deszczowej, ale z nowych terenów zalewowych. Podjęliśmy następujące decyzje: podniesiemy i przebudujemy próg ulicy Głogowej. To może ograniczyć napływ wód. Planujemy wybudowanie dwóch studni chłonnych na gruncie gminnym, o pojemności 7 metrów sześciennych. Te obiekty, mające charakter studni retencyjnych, odprowadzą 14 metrów sześciennych wody, ale do końca nie wiemy, jaki będzie efekt. W chwili obecnej trwają prace ziemne wokół zagrożonych terenów, prowadzone przez Spółdzielnię Mieszkaniową. W związku z tą sytuacją zgłoszono do projektu budżetu roku przyszłego wniosek o wyasygnowanie większej kwoty, niż zakładaliśmy, na kolejne etapy budowy kolektora deszczowego. Spróbujemy te prace przyspieszyć. Zwrócimy się do radnych o zwiększenie nakładów na tę inwestycję.

sds

Spółdzielnia Mieszkaniowa w Świdniku Al. Armii Krajowej 1 organizuje przetarg ustny nieograniczony na ustanowienie i przeniesienie odrębnej własności lokalu mieszkalnego

1. przy ulicy Raclawickiej 15/27 pow. użytkowa 41,55 mkw., 2 pokoje, kuchnia, przedpokój, łazienka z WC, III piętro, piwnica, 14.09.2010 r. o godz. 11.15, biuro Spółdzielni, pok. nr 20
cena wywoławcza 151.500,- zł. - wadium 15.150,- zł.
 2. przy ulicy Raclawickiej 28/66 pow. użytkowa 32,60 mkw., 1 pokój, kuchnia, przedpokój, łazienka z WC, V piętro, balkon, bez piwnicy
14.09.2010 r. o godz. 11.30, biuro Spółdzielni, pok. nr 20
cena wywoławcza 104.400,- zł. - wadium 10.440,- zł.
- Pierwszeństwo w nabyciu w/w lokali mają członkowie Spółdzielni z niezaspokojonymi potrzebami mieszkaniowymi, posiadającymi umowę o kolejności przydziału mieszkania, zawartą najpóźniej do 1990 r. Informacja: Dział Członkowsko-Mieszkaniowy, pok. nr 12, tel. (81) 751 67 71.

Serdeczne podziękowania rodzinie, przyjaciółom, sąsiadom i znajomym, którzy uczestniczyli w ostatniej drodze Naszej Ukochanej

ŻONY i MAMY

ZOFII KARDASIEWICZ

składają
mąż, córka i syn z rodzinami

„Głos Świdnika” - Tygodnik WSK PZL i Burmistrza Miasta Świdnik
[Nakład: 1700 egzemplarzy]
Adres redakcji: 21-045 Świdnik, al. Lotników Polskich 1,
skr. poczt. 10, tel/fax 468-74-54
e-mail: glosswidnika@wp.pl

Zwycięstwo na 30. urodziny

Laury dla Malwy

Dwa tygodnie temu świętowali świdniccy działkowcy, zrzeszeni w Rodzinnym Ogrodzie Działkowym im. Obrońców Westerplatte, który składa się z ośmiu sektorów: Róża, Malwa, Narcyz, Konwalia, Tulipan, Piwonia, Stokrotka, Kalina.

Obchody Dnia Działkowca połączone z ogrodowymi dożynkami. Uroczystości odbyły się w ogrodzie Malwa, który w tym roku obchodził 30. rocznicę istnienia.

- Malwa powstała dzięki zaangażowaniu Józefa Piotrowskiego, ówczesnego prezesa działkowców oraz przychylności Urzędu Miasta i PZL-Świdnik, który sfinansował za 8,4 ha ziemi - mówi Stanisław Pszeniczka, prezes ROD. - Chętnych do uprawy było wielu, swoje 300 mkw. otrzymało 209 osób. Pierwszym gospodarzem Malwy był Henryk Frąc, potem Wacław Jakubczyk, Wiktor Głęb, Zygmunt Opałński. Obecnie funkcję tę sprawuje Krystyna Starzomska. Malwa jest najładniejszym, najest-

ośmiu ocenianych. Postaramy się doinwestować zwycięzcę i doprowadzić do niego elektryczność. Dale-

sze miejsca, we współzawodnictwie zajęły ogrody: drugi Narcyz, trzecie Kalina.

- Dożynki to czas podsumowań. Jaki to był rok dla świdnickich działkowców?

- Na pewno udany, zarówno pod względem inwestycyjnym, jak i uzyskanych plonów.

Dwa ogrody zelektryfikowaliśmy. Realizujemy inne, zaplanowane inwestycje. Staramy się sprostać wyzwaniom i oczekiwaniom naszych członków. Wiemy bowiem, że ogrody działkowe są miejscem odpoczynku po pracy i oazą spokoju w jesieni życia. Są też źródłem tanich,

zdrowych warzyw i owoców. Naszym dzieciom, wnukom zapewniają bezpieczny kontakt z przyrodą. Ogrody rekompensują małe powierzchnie naszych mieszkań. Wielu z nas zainwestowało w nie swoje oszczędności. Stanowią cząstkę naszego życia.

Mamy świadomość, że utrzymanie działki oznacza z roku na rok wyższe koszty. Rosną składki na rzecz Polskiego Związku Działkowców, opłaty za wodę, droższe środki ochrony roślin, nawozy, nasiona. Dlatego dzisiaj, w czasach kryzysu ekonomicznego, szczególnie ważne jest wsparcie jakie otrzymujemy ze strony samorządu lokalnego i zakładów pracy. Serdecznie im za to dziękujemy.

- Proponowane zmiany ustawy o ROD rozżaliły działkowców.

- Niestety, podejmowane są próby rozbicia wielkiej, bo liczącej prawie milion członków, działkowej rodziny. Niektóre kluby parlamentarne chcą uchylecia ustawy o Rodzinnych Ogrodach Działkowych, czyli odebrania praw działkowcom i zburzenia systemu ogrodnictwa działkowego w Polsce. W przyszłości groziłoby to wyrzuceniem ogrodów z zajmowanych terenów i przeznaczeniem je na cele komercyjne. A przecież ustawa o ROD, wsparta ponad 619 tysiącami podpisów, sprawdziła się w życiu codziennym.

Anna Konopka



Plony wystawiane podczas dożynkowej wystawy działkowcy przekazali do Kuchni św. Brata Alberta.



Nagrody dla wyróżniających się działkowców ufundowały władze miasta. Na zdjęciu wiceburmistrz Andrzej Radek wręcza cebulki kwiatowe.



Krystyna Starzomska, gospodyni zwycięskiej Malwy.

tyczniejszym ogrodem. Świadczy o tym chociażby werdykt komisji konkursowej, która przyznała mu, w tym roku pierwszą nagrodę, wśród



Najlepsi działkowcy uhonorowani zostali odznaczeniami, dyplomami i nagrodami rzeczowymi.



Tegoroczne plony działkowców podziwiali - Janusz Królik, przewodniczący Rady Miasta (drugi od lewej) oraz starosta Mirosław Król (drugi od prawej).



-W tym roku obrodziły pomidory - mówi Krystyna Paczuska. - Robię z nich przetwory dla całej rodziny.



Odznaki „Zasłużony działkowiec” otrzymali: **złote**: Henryk Parada (ogród Malwa), Wanda Okoń (ogród Tulipan); **srebrne**: Bożena Cieplińska (ogród Malwa), Joanna Janicka (ogród Narcyz), Teresa Lewandowska (ogród Narcyz), Mieczysław Waleniak (ogród Narcyz), Henryk Kotliński (ogród Kalina), Tadeusz Skoczylas (ogród Róża), Maria Siennicka (ogród Stokrotka), Henryk Brygała (ogród Konwalia), Eugeniusz Futera (ogród Konwalia), Zenon Szlendak (ogród Konwalia), Henryk Wójcik (ogród Tulipan), Zygmunt Tkaczuk (ogród Narcyz); **brązowe**: Tadeusz Dulniak (ogród Malwa), August Mroczkowski (ogród Malwa), Marian Zieliński (ogród Malwa), Elżbieta Chomicka (ogród Narcyz), Zbigniew Szpura (ogród Narcyz), Anna Stefaniszyn (ogród Kalina), Elżbieta Karczewska (ogród Stokrotka), Stanisław Sokalski (ogród Konwalia), Zdzisław Grudziński (ogród Konwalia), Krzysztof Kleszowski (ogród Tulipan), Anna Konc (ogród Tulipan), Zbigniew Kucharski (ogród Tulipan).

Weekend z Kubicą

Artur Kalinowski, wyścigami Formuły 1, interesuje się od ponad 10 lat. Jak sam twierdzi, w tym sporcie, najbardziej podoba mu się prędkość i ogromna dawka adrenaliny. Choć sam już nie ma szans na zawodową karierę, chętnie przygląda się zmaganiom profesjonalnych kierowców. I to nie tylko przed telewizorem...

- Pamiętasz kiedy po raz pierwszy obejrzałeś wyścig Formuły 1?

- Było to na pewno w latach dziewięćdziesiątych. Jednym z moich pierwszych idoli był wtedy Ayrton Senna. Później podziwiałem Michała Schumachera. Od kilku lat, w tej doborowej stawce, mamy naszego, polskiego rodzyńka. Uważam, że Robert Kubica to świetny kierowca, który kiedyś zdobędzie mistrzostwo świata. Jemu teraz kibicuję najbardziej.

- Jak to się stało, że mogłeś obejrzeć na żywo Grand Prix Węgier?

- Wyjazd planowałem od kilku lat. To było marzenie, które chciałem zrealizować. W końcu się udało i razem z bratem Grzegorzem, wybraliśmy się w tym roku na Węgry. Odkładaliśmy pieniądze przez kilka miesięcy. Taki wyjazd to koszt około 2 tys. zł. Bilety zamówiliśmy przez internet. Zarezerwowaliśmy też sobie wcześniej nocleg na cały wyścigowy weekend. Od piątku oglądaliśmy treningi, potem były sobotnie kwalifikacje i niedzielny wyścig. Trzy dni naprawdę świetnej zabawy.

- Mógłbyś choć trochę przybliżyć klimat panujący na tego typu imprezie?

- Ciężko opisać słowami to, czego tam doświadczyliśmy. Przygotowałem na całe życie. Telewizja nawet w najmniejszym stopniu nie oddaje tych przeżyć. By to zrozumieć, trzeba poczuć atmosferę, usłyszeć ryk silnika. Taki weekend, to mnóstwo imprez towarzyszących, pokazów i możliwość przyjrzenia się z bliska światłokowi Formuły 1. Podczas Grand Prix spotyka się mnóstwo kibiców, z całego niemal świata. Zaskoczyło mnie to, że Robert Kubica ma tak wielu fanów poza granicami Polski.

- Pasjonujesz się wyścigami, sam też lubisz poszaleć za kierownicą?

- Przede wszystkim, w Polsce nie mamy gdzie poszaleć. Jeśli jest możliwość, gdzieś na autostradzie, to czasem przycisnę mocniej pedał gazu. Jednak zarówno w sporcie jak i życiu codziennym, dobry kierowca to ostry kierowca.

- Grand Prix Węgier to były pierwsze tak wyjątkowe zawody w Twoim życiu?

- Pierwsze i mam nadzieję, że nie ostatnie. Chętnie wybrałbym się zobaczyć inny tor. Najlepiej gdzieś w



Artur Kalinowski podczas Grand Prix Węgier.



Widok na tor Hungaroring, na chwilę przed startem wyścigu.

miarę blisko. Może Niemcy lub tor Spa w Belgii. Jak już raz poczułem wyścigowy smaczek, to ciężko będzie tego nie powtórzyć. Zachęcam też wszystkich, którzy interesują się

sportem, aby choć raz w życiu wzięli udział w jakiejś sportowej imprezie. Wrażenia są naprawdę niezapomniane.

rozmawiał Tomasz Filipiuk



TYDZIEŃ PODNIEBNYCH ZMAGAŃ

Od 7 do 12 września świdniczanie będą mieli okazję podziwiać niezwykle umiejętności pilotów akrobacyjnych. Wszystko za sprawą XLIV Mistrzostw Polski w Akrobacji Samolotowej oraz XII Zawodów w Akrobacji Samolotowej o Memorial Janusza Kasperka.



Na imprezie, przygotowanej przez Aeroklub Świdnik w formie festynu lotniczego, pojawią się zawodnicy, między innymi z Radomia, Zielonej Góry, Poznania, Płocka, Inowrocławia, Warszawy. Przez cały tydzień będą rozgrywać konkurencje akrobacyjne, w niedzielę zaś najlepszy z nich zaprezentują się w programie free style. Mistrzostwa zwieńczy pokaz sławnej grupy akrobacyjnej „Żelazny”. To jednak nie jedyna atrakcja.

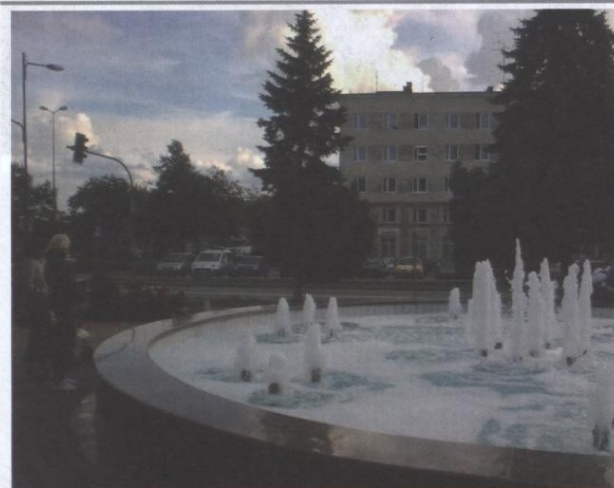
- Mam nadzieję, że mistrzostwa zainteresują nie tylko samych zawodników i pasjonatów akrobacji samolotowych, ale i pozostałych mieszkańców naszego miasta, szczególnie dzieci - mówi Krzysztof Janusz, dyrektor świdnickiego aeroklubu. - Przygotowaliśmy bardzo bogaty program, w którym znajdą się spotkania z zawodnikami i pilotami, prezentacja sprzętu oraz pokaz filmów o tematyce akrobacyjnej. Zapraszamy na lotnisko, na pewno będzie co oglądać.

Mistrzostwa rozpoczną się we wtorek, 7 września, o godz. 10. Przez cztery następne dni, od godz. 9, będzie można obserwować podniebne popisów zawodników. Natomiast w niedzielę, w godz. 9 - 11.30, obejrzymy free style, zaś o godz. 11.45 pokaz w wykonaniu zespołu „Żelazny”. Zakończenie imprezy przewidziano na godz. 12.

Zawody poświęcone są pamięci Janusza Kasperka, trzykrotnego mistrza świata i czterastokrotnego mistrza Polski w akrobacji, który zginął w katastrofie samolotowej pod Mińskiem Mazowieckim w 1998 roku.

- Czas biegnie bardzo szybko - dodaje dyrektor aeroklubu. - To już 12 lat, jak nie ma z nami Janusza. Jednak w naszej pamięci pozostanie na zawsze jako wspaniały człowiek i as polskiego lotnictwa.

Sponsorami imprezy są: Urząd Marszałkowski w Lublinie, Urząd Miejski i Starostwo Powiatowe w Świdniku.



Duże zdziwienie przechodniów wzbudził widok obfitej piany w świdnickiej fontannie. Jak się okazało, był to efekt głupiego żartu. Nieznany sprawca wlał środek chemiczny powodujący pienienie się wody.

UWAGA KRWIODAWCY!

Comiesięczna akcja honorowego oddawania krwi odbędzie się 9 września 2010r. w godz. 8.00 - 13.00 w ośrodku rehabilitacji zawodowej PZL-Świdnik S.A.

Miejski Ośrodek Kultury w Świdniku

ogłasza nabór na stanowisko: referent ds. promocji i pozyskiwania funduszy. Zainteresowani proszeni są o składanie dokumentów do 17.09.2010 r. w sekretariacie Miejskiego Ośrodka Kultury w Świdniku, w godzinach: 8.00-16.00. ul. Kard.St. Wyszyńskiego 14 szczegóły na stronie: www.mok.swidnik.pl



Mieszkańcy budynku przy ul. Spółdzielczej, od lat pielęgnują przybłokowy ogródek. W tym roku oczy przechodniów cieszą piękne hortensje, róże i barwne aksamitki.

Jesień z MOK, czyli prawdziwa...

Jazda kulturalna

Tej jesieni, nie sposób będzie się nudzić. Dzięki bogatej ofercie Miejskiego Ośrodka Kultury w Świdniku, mieszkańcy naszego miasta, znajdują ciekawą alternatywę na spędzenie wolnego czasu. Na początek, spotkanie z miłośnikami fantastyki, którzy od jutra, od godziny 9.30, opanują pomieszczenia MOK przy ulicy Kard. Stefana Wyszyńskiego 14.

Organizatorem spotkania, jest działający przy Świdnickim MOK, Klub Fantastyki „Obelisk”. Dla tych, którzy zdecydowali się odwiedzić „Świdkon 2010”, przygotowano wiele atrakcji.

- To już trzecia edycja imprezy – zaзнача Adam Żurek, dyrektor Świdnickiego MOK. - W tym roku, na odwiedzających nasz konwent, czeka turniej gier bitewnych, konkursy i ciekawe prelekcje, z których, m.in. będzie można się dowiedzieć jak wyglądała akcja ratownicza po katastrofie w Czarnobylu. Przygotowaliśmy również pokój z grami planszowymi. Chętni, będą mogli wziąć udział w warsztatach tworzenia makiet do gier.

W piątek 10 września, odbędzie się wystawa malarstwa, Świdniczanina, Grzegorza Szczerbakiewicza. Autor licznych prac, który tworzy na pograniczu abstrakcji i postmodernizmu, zaprezentuje swoje obrazy w Galerii Po Schodach.

Kolejnym punktem, w kalendarzu jesiennych imprez, będzie wystawa lalek „Legendy polskie”, która za prezentowana w formie teatryków marionetkowych, opowie stare baśnie i przypowieści.

- Zabierze nas w niezwykłą podróż po dawnych, polskich dziejach – mówi Adam Żurek. - Myślę, że przypadnie do gustu szczególnie młodszym mieszkańcom Świdnika. Będziemy prowadzić zapisy dla grup zorganizowanych, które zechcą

obejrzeć wystawę z przewodnikiem. Lalki, przyjadą do nas z muzeum w Pilźnie. Od 15 września, przez blisko miesiąc, będzie je można podziwiać w pomieszczeniach MOK.

Po tych wydarzeniach, 25 września, ruszy Ogólnopolski Festiwal Muzyki Chrześcijańskiej „Maranatha”.

- Odbędzie się on w ramach Festiwalu Stróżów Poranka – relacjonuje Adam Żurek. - Otrzymałoby 22 zgłoszenia od zespołów z całej Polski, które chcą u nas wystąpić. Wybierzemy 10 finalistów, którzy stoczą bój o pierwsze 3 miejsca. Całość uświetni występ gwiazdy, czyli zespołu New Life’em, w którego składzie występuje Natalia Niemen.

Dzień później, uroczyste obchody 45-lecia istnienia, świętował będzie chór Arion. Na jubileuszowym koncercie w kinie Lot, oprócz gospodarzy imprezy, wystąpią: Chór Sabaton z Bielin, Zespół Śpiewaczy Echo Łysicy z Bielin, Chór św. Kingi ze Świdnika, Dariusz Tokarzewski i Helicopters Brass Orchestra.

Głównym punktem jesiennych spotkań, będzie zaplanowany na 16-17 października, XI Świdnicki Jazz Festival. W tych dniach, nasze miasto, stanie się prawdziwą stolicą jazzu. Publiczność, zgromadzona w kinie Lot, będzie miała okazję oklaskiwać takie światowości jak: Walk Away feat. Eric Marienthal, Krzysztof Herdzin Quartet czy Double Decker.

Gwiazdą tegorocznego festiwalu będzie Anna Maria Jopek. Kalendarz imprez zamknie przegląd

amatorskich filmów jedynominutowych o Świdniku. Będzie to pierwsza edycja konkursu, którego zwycięzcy otrzymają nagrody pieniężne.

- Mamy nadzieję, że już w połowie września uda nam się wystartować z konkursem – mówi Adam Żurek. - Liczymy na duże zainteresowanie filmowców – amatorów ze Świdnika. Filmy, będziemy przyjmować do listopada a 1 grudnia zaplanowaliśmy ogłoszenie wyników i pokaz nadesłanych prac. Chciałbym prosić mieszkańców naszego miasta o pomoc w wymyśleniu nazwy naszego przeglądu. Propozycję proszę przesyłać na adres adamzurek@mok.swidnik.pl. O szczegółach konkursu, poinformujemy wkrótce.

TF



PIASKI STAWIAJĄ NA SPORT

Uczniowie Zespołu Szkół w Piaskach mają szczególny powód do radości. Od września korzystają z nowej hali sportowej, noszącej imię Polskich Olimpijczyków. Najnowocześniejszy obiekt w gminie kosztował ponad 6 milionów złotych, a jego budowa trwała 2 lata.

W hali, o wymiarach 29,50 na 43,85 metrów i powierzchni użytkowej liczącej prawie 2 tysiące metrów kwadratowych, znajduje się pełnowymiarowe boisko, które można podzielić na trzy mniejsze, tak by w tym samym czasie korzystało z nich jak najwięcej klas. Widownia składa się z ponad 320 miejsc siedzących. Uczniowie mają do dyspozycji szatnię i zaplecze sanitarne. Na sali, oprócz zajęć wychowania fizycznego, odbywać się będą również imprezy i zawody sportowe. Inwestycja finansowana była ze środków własnych powiatu Świdnickiego, gminy Piaski oraz

Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej. 25 sierpnia, starosta Mirosław Król popisał w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Lubelskiego umowę o dofinansowanie projektu, w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2007-2013. Dzięki temu, Powiat Świdnicki otrzyma refundację wydatków w wysokości ponad 4 milionów 800 tysięcy złotych.

Oficjalne otwarcie, na którym mają pojawić się goście z medalami olimpijskimi, zaplanowane jest na początek października.

aw

Nie lekceważ prawa

Podawanie fałszywych danych osobowych, niestosowanie się do poleceń funkcjonariusza, lekceważenie wezwań. Coraz częściej, z tego typu problemami, muszą mierzyć się policjanci z Komendy Powiatowej Policji w Świdniku. - Niektórzy mieszkańcy naszego miasta, chyba zapomnieli, że za celowe wprowadzenie w błąd funkcjonariusza policji, grozi kara grzywny – mówi Magdalena Szczepanowska, oficer prasowy Świdnickiej policji.

- A grzywna może wynieść nawet 5 tys. zł. – dodaje M. Szczepanowska. - Kilka dni temu przekonano się o tym dwoje mieszkańców Świdnika. 24-letnia kobieta i jej 29-letni kompan, podczas legitymowania, skłamali przy podawaniu swoich personaliów. Pomimo pouczenia przez mundurowych, zatrzymani, dalej upierali się przy swoim. W końcu, policjantom udało się ustalić ich dane. Teraz sporządzona dokumentacja trafi do sądu, który zdecyduje o wysokości grzywny. Lekkoomyślni kierowcy, którzy nie reagują na pozostawiane za wycieraczkami ich samochodów wezwania, do stawiennictwa w jednostkach policji i Straży Miejskiej, to kolejny problem Świdnickich stróżów prawa.

- Kierowcom wydaje się, że zlekceważenie wezwania, nie pociągnie za sobą dalszych konsekwencji – komentuje M. Szczepanowska. - Nie bardziej mylnego. Brak reakcji na wezwanie, powoduje sporządzenie dokumentacji, która w konsekwencji trafia do sądu. Szczególnie, lekceważyli się wezwania wystawiane przez Straż Miejską. Należy jednak pamiętać, że i w tym przypadku, bagatelizowanie sprawy, powoduje przekazanie jej do policji. Kończy się to ukaraniem mandatem lub skierowaniem sprawy do sądu. A wysokość grzywny w tym wypadku nie jest niska.

TF

Na rzecz powiatu

Niezależni i samorządni

„Bezinteresowności nie da się zareklamować” - napisała do mnie internautka, kiedy zachęcałem do wsparcia pewnego stowarzyszenia. Ma rację. A szkoda, bo bywamy coraz bardziej interesowni. Przyzwyczajając nas, że jak już wybierzemy się na zbiegowisko - to dostaniemy jakiś gadżet. Na zbiorce na szczytny cel - możemy chociaż spotkać się z jakąś gwiazdą.

W latach 80. był inny problem. Niezależna działalność nie podobala się ówczesnej władzy. Ale właśnie wtedy, na fali „Solidarności” duch służby potrzebującym znalazł sobie w Świdniku nowy wyraz. Przetwał stan wojenny. Dwadzieścia lat temu zyskał nazwę: Komitet Pomocy SOS „Solidarność”.

Najlepszym sprawdzianem bezinteresowności jest działanie na rzecz najuboższych - którzy nie mają nawet domu. Pomaga im w Świdniku Towarzystwo Pomocy im. św. Br. Alberta. Nie tak dawno na Spotkaniach z Kulturą starosta M. Król przypominał postać ich patrona - wielkiego Polaka.

Duch społecznego działania przetwał katastrofy wojenne i polityczne w ochnicznych strażach pożarnych. Jest ich u nas wiele i powstają nowe. Znow okazały się niezapomniane i bohaterkie, kiedy w Wilkowie trzeba było stanąć na walach obok zawodowych strażaków.

W naszym powiecie działa sporo organizacji pozarządowych. Nie sposób o każdej wspomnieć w krótkim felietonie (choćby o aktywnej Wspólnocie Świdnickiej). To znak, że ideał sprzed trzydziestu lat - solidarność - jest w nas; że nie jesteśmy tłumem bez twarzy oddanym w ręce państwowych urzędników; że potrafimy być niezależni i samorządni. Kiedy przychodzą chwile dramatyczne lub wznieśli - pielgrzymka papieska czy żałoba narodowa - spontaniczni, ale i zorganizowani czujemy się narodem.

Najbardziej przeciwna polskiej naturze jest formalna strona organizowania się. Na szczęście łatwo jest stworzyć najprostsze stowarzyszenie. Wystarczy 3 osoby, 4 dokumenty i 1 wizyta w starostwie. Przy zakładaniu innych podmiotów pomagają bezpłatnie specjaliści w ramach projektów unijnych.

R. Brzózka

Spółdzielnia Mieszkaniowa w Świdniku

Al. Armii Krajowej 1

w dniu 14.09.2010 r. o godz. 11.00, w biurze Spółdzielni pok. nr 20 organizuje

przetarg ustny nieograniczony

na ustanowienie i przeniesienie odrębnej własności lokalu mieszkalnego przy ulicy Głowackiego 5/36 pow. użytkowa 53,49 mkw., 3 pokoje, kuchnia, przedpokój, łazienka z WC, parter, piwnica, bez balkonu

cena wywoławcza 176.400,- zł. - wadium 17.640,- zł.

Informacja: Dział Członkowsko-Mieszkaniowy, pok. nr 12, tel. (81) 751 67 71.



Powiatowy Urząd Pracy w Świdniku



zaprasza na **Giełdę Pracy**, która odbędzie się **07.09.2010 r., o godz. 10.00**, w budynku Starostwa Powiatowego w Świdniku, w siedzibie SKOK – II piętro, pokój nr 15

Oferty w zawodach:

frezer – operator CNC, operator CNC, lakiernik, spawacz, tokarz, tokarz – operator CNC
Szczegółowe informacje pod numerem telefonu:

81 461 35 13



STAROSTA ŚWIDNICKI

OBWIESZCZENIE

Zgodnie z art. 11d ust. 5 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz. U. z 2008 r., nr 193 poz. 1194) zawiadamiam, że na wniosek Burmistrza Miasta Świdnik zostało wszczęte postępowanie administracyjne w przedmiocie wydania decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej:

budowa sieci ulic w obszarze osiedla Adamów w Świdniku wraz z infrastrukturą techniczną towarzyszącą (ul. Leśna, ul. Orzechowa, ul. Parkowa, ul. Różana, ul. Przy Lesie, ul. Gajowa).

Zakres przedmiotowej inwestycji obejmuje:

- budowę sieci ulic w obszarze osiedla Adamów wraz z infrastrukturą towarzyszącą,
- budowę wjazdów indywidualnych na posesje,
- budowę kanalizacji deszczowej wraz z przykanalikami:
 - kanał deszczowy w ul. Leśnej o łącznej długości L = 262,75 mb,
 - przykanaliki kanalizacji deszczowej w ul. Leśnej o łącznej długości L = 47,15 mb,
 - kanał deszczowy w ul. Orzechowej o łącznej długości L = 247,00 mb,
 - przykanaliki kanalizacji deszczowej w ul. Orzechowej o łącznej długości L = 33,50 mb,
 - kanał deszczowy w ul. Parkowej o łącznej długości L = 389,50 mb,
 - przykanaliki kanalizacji deszczowej w ul. Parkowej o łącznej długości L = 65,50 mb,
 - kanał tłoczny w ul. Parkowej łączący przepompownię ścieków z kanałem grawitacyjnym o łącznej długości L = 6,75 mb,
 - kanał deszczowy w ul. Różanej o łącznej długości L = 80,0 mb,
 - przykanaliki kanalizacji deszczowej w ul. Różanej o łącznej długości L = 33,40 mb,
 - kanał deszczowy w ul. Przy Lesie o łącznej długości L = 217,50 mb,
 - przykanaliki kanalizacji deszczowej w ul. Przy Lesie o łącznej długości L = 77,20 mb,
 - kanał deszczowy w ul. Gajowej o łącznej długości L = 110,50 mb,
 - przykanaliki kanalizacji deszczowej w ul. Gajowej o łącznej długości L = 23,30 mb,
- budowę kanalizacji sanitarnej:
 - odgałęzienia kanalizacji sanitarnej:
 - ul. Leśna - L = 19,55 mb - 4 szt.
 - ul. Orzechowa - L = 63,30 mb - 12 szt. (w tym 3 szt. (6,75 mb) do przepięcia do przełożonego kanału)
 - ul. Parkowa - L = 22,40 mb - 3 szt.
 - ul. Przy Lesie - L = 6,95 mb - 2 szt.
 - ul. Gajowa - L = 21,05 mb - 3 szt.
- budowę sieci wodociągowej:
 - odgałęzienia wodociągowej:
 - ul. Leśna - L = 1,00 mb - 1 szt.
 - ul. Orzechowa - L = 62,25 mb - 11 szt. (w tym 5 szt. (24,65 mb) do przepięcia do przełożonej sieci)
 - ul. Parkowa - L = 12,25 mb - 3 szt.
 - ul. Przy Lesie - L = 18,30 mb - 2 szt.
 - ul. Gajowa - L = 23,90 mb - 3 szt.
- budowę oświetlenia drogowego,
- przebudowę sieci kanalizacji sanitarnej:
 - kanał sanitarny w ul. Orzechowej o łącznej długości L = 101,25 mb,
- przebudowę sieci wodociągowej:
 - w ul. Orzechowej o łącznej długości L = 150,13 mb,
- przebudowę sieci gazowej:
 - polegającej na wykonaniu nowych odcinków rurociągów oraz przyłączenia do nich istniejących przyłączy gazowych,
- przebudowę sieci elektroenergetycznej,
- przebudowę sieci teletechnicznej,
- usunięcie kolizji i zabezpieczenie sieci elektroenergetycznych,
- usunięcie kolizji i zabezpieczenie infrastruktury teletechnicznej wraz z regulacją studni do nowych rzędnych terenu,
- wynik i przesądzenie drzew kolidujących z projektowanym zakresem robót drogowych.

Inwestycja dotyczy działek w obrębie 1 Miasto Świdnik:

Działki będące we władaniu Gminy Miejskiej Świdnik:

Ulica	Nr działki
Leśna	158/20, 158/21, 159/14, 162, 160/12, 161/18, 161/32
Orzechowa	173/2, 179/5, 183/5, 192/9, 192/10, 192/3, 184/2, 192/4, 191/21
Parkowa	178/4, 180/6, 181/6, 190/2
Różana	190/3, 189/5, 188/3, 189/2
Przy Lesie	158/9, 159/19, 159/17, 160/14, 160/16, 161/26 (161/36, 161/37, 161/38), 161/30
Gajowa	170/2, 174/7, 177/5, 177/1, 177/10, 180/1, 181/3
Partyzantów	190/1, 191/22 (191/25 i 191/26), 198

(*) - stan po podziale

Nieruchomości lub ich części, według katastru nieruchomości, które stają się własnością Gminy Miejskiej Świdnik:

Ulica	Nr działki
Leśna	158/14, 161/10 (161/35)*, 170/1 (170/4)*
Orzechowa	194
Parkowa	170/3 (170/6)*
Partyzantów	191/20 (191/24)*, 193/1 (193/3 i 193/4)*

(*) - nieruchomości po podziale przechodzące na własność Gminy Miejskiej Świdnik

Działki przewidziane do czasowego zajęcia:

Ulica	Nr działki
Dworcowa	152/13
Partyzantów	198

b) pod budowę i przebudowę wjazdów indywidualnych na posesje:

Ulica	Nr działki
Leśna	160/7, 160/8, 160/11, 161/10
Orzechowa	173/1, 179/3
Parkowa	180/5, 181/5, 190/4
Gajowa	174/8, 177/7

c) pod budowę sieci sanitarnej:

Ulica	Nr działki
ul. Przy Lesie	159/17, 160/16

Zgodnie z przepisami Kodeksu postępowania administracyjnego, w terminie 14 dni od daty ukazania się obwieszczenia w Wydziale Budownictwa w Starostwie Powiatowym w Świdniku, ul. Niepodległości 13, 21-047 Świdnik, pokój nr 31, telefon (81) 468-71-14 oraz w Wydziale Infrastruktury Komunalnej i Inwestycji w Urzędzie Miasta Świdnik, ul. Kardynała Stefana Wyszyńskiego 15, 21-047 Świdnik, telefon (81) 751-76-29, w godzinach pracy, udzielane będą informacje dotyczące przedmiotowej inwestycji.

Repertuar kina LOT

3 - 5 września UCZEŃ CZARNOKSIĘŻNIKA, prod. USA,
od lat 12, godz. 16.00, 18.15
6 - 8 września kino nieczynne

Kupon na bezpłatne ogłoszenie do 10 słów

Oferta nie dotyczy podmiotów gospodarczych
Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń.

Treść

Imię i nazwisko
Adres do wiadomości redakcji.....

Sprzedam mieszkanie ul. Niepodległości, 3/3 piętro, tel. 725 293 720. no heblowane i frezowane, tel. 662 384 588.

Sprzedam mieszkanie 2-pokojowe, 50 mkw., 3/4 piętro, centrum, tel. 604 339 537. B-746
Sprzedam działkę budowlaną 1055 mkw. i 1575 mkw., Krępiec ul. Wypiańskiego, tel. 512 472 359. B-747

Wynajmę dom 200 mkw. w Świdniku wraz z garażami, tel. 506 637 500. Dwa pokoje z kuchnią, w centrum do wynajęcia od 1.10.2010r., tel. 513 270 095. B-748

Zamienię mieszkanie 2-pokojowe 45 mkw. na 3-pokojowe do 52 mkw. z balkonem (parter lub I-lp.), tel. 514 137 830. B-749

Sprzedam mieszkanie własnościowe, IV piętro, 48,60 mkw., osiedle Wschód, tel. 602 339 217. B-750
Sprzedam działkę budowlaną 1262 mkw. ul. Słonecznikowa, tel. 691 050 025. B-751

Sprzedam działkę 19,3 a w Krępcu, aktualne warunki zabudowy, wszystkie media, tel. (81) 468 20 43. Sprzedam działkę budowlaną 10a i 15a, Kazimierzówka, tel. 508 112 569. B-752

Tanio sprzedam BMW 320 i E36 1992r., tel. 604 884 230. B-753

Sprzedam Skodę Fabia combi min 2006r., 103 tys. km, stan idealny, tel. 506 052 530. B-754

Sprzedam Daewoo Matiz, 1999, stan b. dobry, tel. 506 052 530. B-755

Sprzedam dom w stanie surowym, działka 1600 mkw., dojazd utwardzony, media, tel. 604 431 728. B-756

Sprzedam garaż metalowy, idealny za cenę złomu, tel. 604 431 728. B-757

Sprzedam WC z drewna, drew-

Ognisko Muzyczne zaprasza

Zostań wirtuozem
Wakacje minęły, czas pomyśleć o nauce. Przypomina o tym Świdnickie Towarzystwo Muzyczne. Prowadzone przez nie ognisko zaprasza do nauki na instrumentach klawiszowych, akordeonie, fortepianie, gitarze i flecie prostym.

Przyjmujemy wszystkich, którzy chcą uczyć się grać na ulubionym instrumencie - zachęca Dariusz Szymura. - Zdolności muzyczne są pożądaną, ale przed mniej zdolnymi nie zamykamy drzwi. Proponujemy indywidualne lekcje, w dogodnych terminach oraz udział w koncertach szkolnych i warsztatach muzycznych. Szczegółowe informacje w siedzibie ogniska, ul. Raclawicka 15D, tel. (81) 751 56 71 lub 607 765 184, 608 647 721.

Telefon redakcji
(81) 468 74 54



Czekamy na sygnały

Zakład Pogrzebowy KAIS

Profesjonalna informacja pogrzebowa
Załatwianie wszelkich formalności
Świdnik ul. Targowa 1
Tel. całodobowe 723-63-46
0 604 492-356

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

Słaby początek, ale...

Mogła pograć cała drużyna

Dwie porażki i jedno zwycięstwo – to bilans turnieju o puchar prezydenta Ostrołęki, w którym tydzień temu wystąpili siatkarze Avii. Żółto-niebiescy zmierzali się z drugoligowym Camperem Wyszaków (0:3), gospodarzami imprezy, beniaminkiem I ligi Pekołem (0:3) i Slepskiem Suwałki (3:2). Nie o wynik jednak chodziło, ale o możliwość sprawdzenia wszystkich 12 zawodników.

- W Ostrołęce po raz pierwszy graliśmy po ciężkim obozie przygotowawczym i mieliśmy pierwszy kontakt z ligowymi zespołami – mówi Krzysztof Lemieszek, szkoleniowiec świdnickich siatkarzy. – Przywieźliśmy słaby wynik, ale był to

dla nas pożyteczny turniej. Przeegraliśmy mecz z drugoligowym zespołem, ale w 80 procentach zbudowanym z zawodników PLS. Drugi mecz był zdecydowanie lepszy, bo zwyciężyliśmy 3:2 Slepska Suwałki, jednego z faworytów naszej ligi.

W meczu o drugie miejsce przegraliśmy, niestety, z Pekołem Ostrołęką 3:0.

Jeśli chodzi o nowych zawodników, to niezupełnie robią wrażenie. Łukasz Staniewski, zawodnik który występował już w pierwszej lidze. Gra rozgrywanego Piotra Milewskiego też może się podobać, chociaż widać jeszcze pewne niedokładności. Na dobrym poziomie, w turnieju, zagrał Rafał Gosik. Michał Ciupa to 20-letni zawodnik mierzący 206 cm wzrostu, grał bardzo dobrze w ataku, z kolei najslabiej czuje się w drugiej linii.

Przed Avią kolejny turniej, tym razem w Hajnówce. Oprócz drużyny ze Świdnika wystąpią gospodarze, czyli Pronar, Slepska Suwałki oraz Camper Wyszaków. Jak się dowiedzieliśmy, Memoriał Tragicznie Zmarłych Siatkarzy, z powodów technicznych, zostanie przeniesiony na koniec grudnia. 18 września wyjeżdżamy na Białoruś do Brześcia, gdzie rozegramy kolejny turniej. To będzie ostatni sprawdzian przed ligą. Tydzień później, 26 września jedziemy na pierwszy ligowy pojedynek z beniaminkiem I ligi Pekołem Ostrołęką.

Przełamanie w derbach

Trzy kolejki czekali sympatycy Avii Świdnik na pierwsze zwycięstwo w sezonie. Żółto-niebiescy, w niedzielnych derbach z Chelmianką Chelmem, nie dali szans rywalom i pewnie wygrali 3:0. Dla gospodarzy, bramki w tym spotkaniu strzelali Bartłomiej Mazurek, w 18. min. i Radosław Muszyński, w 55. i 75. min. spotkania.

Praktycznie cały mecz przebiegał pod dyktando piłkarzy Avii Świdnik. Podopieczni Tomasza Wojciechowskiego dominowali niemal w każdym elemencie gry. Zdecydowane zwycięstwo świdnickich, mogło być jeszcze wyższe, ale w kilku doskonałych sytuacjach, zawodnikom Avii, zabrakło zimnej krwi.

- Cieszy tak pewne zwycięstwo – mówi Paweł Pranagal, kapitan

świdnickiej jedenastki. – Zrealizowaliśmy to, co trener nakreślił nam przed meczem w szatni. Zagraliśmy agresywnie, pressingiem i co najważniejsze zespołowo. Po pierwszych, niezbyt udanych kolejkach, w końcu nastąpiło przełamanie. Zanimyśmy o niepowodzeniach i koncentrujemy się na następnych meczach.

TF



sfs

Turniej z okazji 30. rocznicy Świdnickiego Lipca

Trzy zwycięstwa Avii

17 stojących na wysokim poziomie walk mogli podczas ostatniego weekendu obejrzeć miłośnicy pięściarstwa w Świdniku. W sobotę, 28 sierpnia, w hali sportowej PZL, został rozegrany Międzynarodowy Turniej Bokserski z okazji 30. rocznicy Świdnickiego Lipca. Startowało 12 klubów krajowych, m.in. z Kielc, Białegostoku, Suwałk, Chelma, Lublina i jeden zagraniczny – Szkolny Klub z Grodna na Białorusi. Barw Gminno-Powiatowego Towarzystwa Bokserskiego Avia Świdnik broniło trzech zawodników. Piotr Dejko, walczący w wadze 48 kg, pokonał Michała Żmijewskiego, reprezentanta Radomia Radom. W wadze 46 kg, kadet Krystian Kolompar odniósł zwycięstwo nad Danielem Adamcem, zawodnikiem RUSHH Kielce, reprezentantem Polski, który startował w Mistrzostwach Europy Kadetów w Kijowie. W wadze 64 kg, junior Pa-



Od lewej: trener Leszek Ciolek, Krystian Kolompar, trener Józef Radziewicz i Piotr Dejko.

wel Siarka pokonał 3:0 zawodnika Olimpu Lublin Patryka Kłosowicza. Najlepszymi zawodnikami turnieju zostali: Białorusin Igor Kordenko,

Tomasz Kot z RUSHH Kielce oraz reprezentant gospodarzy Krystian Kolompar.

sfs

Udana inauguracja



Jeszcze niedawno trzy grupy młodych piłkarzy Avii z roczników 97, 98-99 oraz 94-95, pod opieką trenerów Grzegorza Martyniuka, Tomasza Króla i Jacka Czerniakowskiego, przygotowywały się do nowego sezonu w nadmorskim Żelistrzewie. Obóz przygotowawczy zrobił swoje, co widać było podczas inauguracji Wojewódzkiej Ligi Trampkarzy Młodszych. Podopieczni Grzegorza Martyniuka (rocznik 1997) pokonali na własnym boisku Tomasza 2:1. Mecz zaczął się niefortunnie dla gospodarzy, gdyż na początku spotkania goście objęli prowadzenie. Jednak z każdą minutą napór żółto-niebieskich był coraz silniejszy. Po przerwie przewaga Avii była już zdecydowana. Wyrównanie i zwycięski gol dla Avii to zasługa Jacka Barczaka.

W najbliższą sobotę (godz. 13), na boisku przy ul. Turystycznej, Avia zmierzy się z Piłkarskimi Nadziejami Motoru Lublin.

sfs

Zapraszamy na TURNIEJ ORLIKA O PUCHAR PREMIERA DONALDA TUSKA

11 września, na boisku ORLIK 2012, przy Szkole Podstawowej nr 3 (ul. Kopernika 9a) odbędzie się faza eliminacyjna TURNIEJU ORLIKA O PUCHAR PREMIERA DONALDA TUSKA. Rozgrywki będą organizowane dla dziewcząt i chłopców, w dwóch kategoriach wiekowych: 10 – 11 lat (roczniki 1999 - 2000) oraz 12 – 13 lat (roczniki 1997 - 1998).

W turnieju mogą uczestniczyć drużyny reprezentujące szkoły, uczniowskie kluby sportowe, tzw. „dzikie drużyny” (zorganizowane, z dorosłym opiekunem, spełniające kryteria wiekowe) oraz drużyny reprezentujące zgłoszony obiekt ORLIK (np. wyłonione spośród dzieci uczestniczących w zajęciach sportowych na danym obiekcie, spełniające kryteria wiekowe). Drużyny i zawodnicy zgłoszeni do udziału w turnieju mogą wziąć udział w rozgrywkach tylko na jednym ORLIKU (w jednym turnieju gminnym).

Zgłoszony zawodnik może uczestniczyć w rozgrywkach tylko w jednej drużynie. W turnieju nie mogą brać udziału drużyny reprezentujące piłkarskie kluby sportowe.

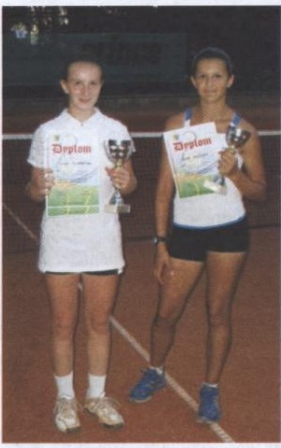
W jednej drużynie może grać maksymalnie 3 zawodników, którzy grają w klubach piłkarskich. Zgłoszenie drużyny do udziału w turnieju następuje poprzez złożenie formularza zgłoszeniowego w dniach 1-3 września, u organizatora - Dagmary Zimmerman, w godzinach 13.30-19.00. Formularz powinien być wypełniony i podpisany przez osobę zgłaszającą drużynę, np. szkołę lub UKS w przypadku drużyn szkolnych czy UKS lub w przypadku „dzikich drużyn” przez opiekuna drużyny.

W turnieju drużyny grają w składach sześciuosobowych: pięciu graczy w polu + bramkarz. Drużyna może liczyć maksymalnie 10 zawodników. Każdy dorosły udział w turnieju zawodnik musi mieć przy sobie ważną legitymację szkolną.

Wszystkie drużyny, które wystartują w turniejach eliminacyjnych na Orlikach otrzymają pamiątkowe koszulki ufundowane przez partnera turnieju - PZU. Zespoły z I, II i III miejsca w rozgrywkach wojewódzkich oraz w finale krajowym, otrzymają atrakcyjne nagrody – stroje sportowe, piłki, aparaty fotograficzne, odtwórzacze MP3 i inne, ufundowane przez partnera turnieju - PKN ORLEN.

Wieści z kortów

W dniach 16 - 17 sierpnia, na kortach Klubu Tenisowego Avia Świdnik rozegrany został Ogólnopolski Turniej Kwalifikacyjny Skrzatów Seria 2. Wśród chłopców zwyciężył Bartosz Piątkowski (WTS „DeSki” Warszawa), pokonując w finale Oskara Kostkę (UKS Beskidy Ustron) 6/1 6/2. Piątkowski w półfinale pokonał klubowego kolegę Mateusza Janikowskiego 7/6 (3) 6/2. Natomiast Kostka wygrał w półfinale z Jakubem Wiśniewskim (KT Avia Świdnik) 7/5 6/1. W grze podwójnej chłopców zwyciężyła para Aram Takmadzan (MKT Stalowa Wola) - Jakub Wiśniewski (KT Avia Świdnik), w finale pokonując debel Mateusz Janikowski (WTS „DeSki” Warszawa) - Aleksander Sadal (RKT Return Radom) 1/6 6/1 10/8. Wśród dziewcząt w grze singlowej zwyciężyła zawodniczka KT Avia Świdnik, Nina Furmaniak pokonując w finale zawodniczkę STT Fakro Nowy Sącz, Ewę Brzeską 6/2 6/3. Furmaniak w półfinale pokonała Beate Światłoń (UKS Czarna) 6/1 6/0. Brzeska w półfinale zmierzyła się z Anną Pawłowską (KT „Legia” Warszawa), pokonując swoją przeciwniczkę 6/1 6/2. W grze podwójnej dziewcząt zwyciężyła para Aleksandra Baduchowska (GKS Górnik Łęczna) - Julia Piątek (KT Avia Świdnik), pokonując w finale parę Ewa Brzeska - Beata Światłoń 2/6 6/3 10/8.



ŚLADAMI HISTORII

Kilka dni temu, w całej Polsce, odbyły się uroczystości upamiętniające tragiczne wydarzenia lat wojny i okupacji. Również mieszkańcy powiatu świdnickiego uczcili pamięć poległych i zamordowanych. Dziś przypominamy o przeszłości oraz szczególnych miejscach naszego powiatu, które stały się miejscami pamięci.

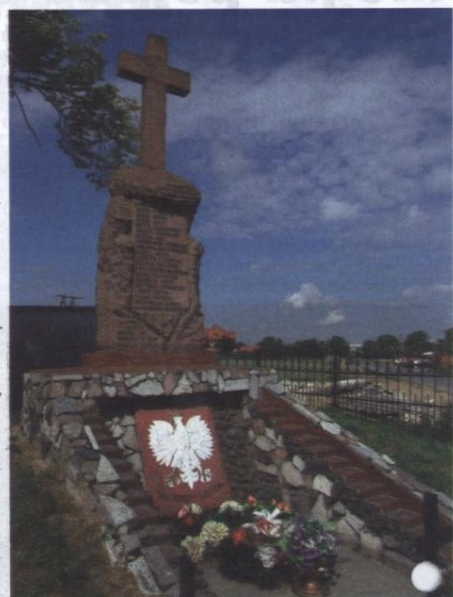
Wyprawę śladami historii rozpoczynamy na Placu Konstytucji 3 Maja, gdzie znajduje się Grób Nieznanego Żołnierza. Złożono w nim szczątki żołnierza, najprawdopodobniej z II Armii Poznań, zabitego przez Niemców podczas ucieczki z transportu w 1939 roku. Przeniesiono je z grobu ziemnego, zlokalizowanego niedaleko starej stacji kolejowej. W krypcie grobu są także urny z prochami z bitewnych. W 1975 roku, na cokole ustawiono rzeźbę, przedstawiającą dwie postacie żołnierzy polskich, zaprojektowaną przez świdniczanina, artystę-plastyka prof. Sławomira Mieszkę. W 1994 roku umieszczono także, wykonany z brązu, wizerunek krzyża Virtuti Militari, a na granitowej płycie grobu dodano orłowi koronę. Dwa lata później położono pamiątkową tablicę z napisem „W hołdzie Polakom poległym i pomordowanym w obronie niepodległości i suwerenności Polski w 50. rocznicę zwycięstwa nad faszyzmem. W krypcie Grobu Nieznanego Żołnierza z 1939 roku złożono prochy z pól bitewnych i miejsce martyrologii: Kocka, Monte Cassino, Katynia, Oświęcimia, Zamku Lubelskiego, Lasu Krępieckiego, Krężnicy, Trawnika i Łęcznej. Społeczeństwo miasta Świdnika”. Ulicą Niepodległości, a następnie Kosynierów docieramy do przejazdu kolejowego i kierujemy się do Franciszkowa. Warto przypomnieć, że w znajdującym się po lewej stronie ulicy Chemicznej Lesie Świdnickim, do roku 2009, mie-

ścił się cmentarz wojenny z okresu I i II wojny światowej. Pochowano na nim 180 żołnierzy austro-węgierskich oraz 15 żołnierzy rosyjskich, poległych we wsi Świdnik Duży, w dniach 30 lipca - 3 sierpnia 1915 roku. Cmentarz był również miejscem wiecznego spoczynku żołnierzy polskich poległych w 1939 roku oraz żołnierzy radzieckich, którzy zginęli w 1944 roku, między innymi

możemy Grób Nieznanego Żołnierza, poległego we wrześniu 1939 roku i docieramy do Mełgi. Tam, przy ulicy Partyzanckiej 42, znajduje się pomnik ku czci bohaterów poległych w walce z okupantem hitlerowskim w latach 1939 - 1945. Odświeżono go 22 lipca 1964 roku. Historię tragicznych lat wojny upamiętnia również mełgiwski cmentarz. Na wielu grobach odnajdziemy napisy „...zginął z rąk wroga w 1939 roku”. Niemcy przeprowadzali w Mełgi częste łapanki i aresztowania. W lutym 1941 roku gestapo aresztowało 16 osób, wśród których byli, między innymi Tomasz Burdzanowski - wójt gminy, Stanisław Dobrowolski - rolnik, Stefan Żmurek - sekretarz urzędu gminnego, Ludwik Drzewiecki - kra-

W kwietniu 1942 roku, w Podzamczu, żandarmia niemiecka rozstrzelała Józefa Wardzińskiego, mieszkańca Wierchowisk. Rok później żandarmi z Piask rozstrzelali dwóch Żydów. Ich ciała pochowano na pobliskim polu. Przy torach kolejowych odnajdziemy grób żołnierza polskiego, J. Szczechowskiego, poległego w 1939 roku. Natomiast w Minkowicach, w latach 1942 - 1943, funkcjonował obóz pracy służby budowlanej. Przebywało w nim około 200 młodych ludzi z województwa lubelskiego i kieleckiego, zmuszanych do robót na odcinku kolejowym Lublin - Chełm. Oswobodził ich oddział AK Tadeusza Sowy. W Minkowicach znajduje się grób ziemny Bolesława Zalewskiego, żołnierza polskiego, który poległ w obronie ojczyzny w 1944 roku.

Z Minkowic jedziemy do Krępcy, następnie zaś kierujemy się do ulicy Piaseckiej. Przechodzimy na drugą stronę jezdnii i poboczem jedziemy jeszcze kilkaset metrów, by następnie skręcić w lewo, w ulicę Jagodową. Wjeżdżamy do Lasu Krępieckiego. Zielony, cichy i spokojny, stanowi miejsce szczególne. Bezsilny wobec masowej śmierci, stał się milczącym świadkiem zagłady około 30 tysięcy Polaków, Żydów, Rosjan oraz obywateli innych narodowości, których przywożono z obozu zagłady na Majdanku w latach 1941 - 1944, by w tajemnicy pozbawić życia, zatrzeć ślady niemieckiego okrucieństwa. W odległości ok. 0,5 km od szosy piaseckiej, znajduje się pomnik poświęcony pamięci ofiar tych masowych egzekucji. Niedaleko stoi także pomnik z krzyżem ku czci pomordowanych przez Niemców w 1941 roku. Ponownie przekraczamy drogę nr 17 i wjeżdżamy do Krępcy. Najpierw jedziemy ulicą Jarzębinową, następnie zaś skręcamy w lewo w ulicę Spokojną. Tam przy skrzyżowaniu z ulicą Olimpijczyków znajduje się pomnik poświęcony pamięci osób pomordowanych przez Niemców podczas II wojny światowej. Pamiątkowa tablica zawiera nazwiska tych, „którzy umarli ciałem, lecz żyją duchem w sercach naszych”. Dojeżdżamy do ulicy Wyszynskiej.



U zbiegu ulic Spokojnej i Olimpijczyków w Świdniku stoi pomnik poświęcony pamięci pomordowanych przez Niemców podczas II wojny światowej.



Cmentarz komunalny w Świdniku - miejsce spoczynku żołnierzy, poległych w czasie I i II wojny światowej.

w Wólce Lubelskiej, Turce, Łuszczowie. Kwatery wojenne zostały przeniesione na świdnicki cmentarz komunalny, o którym jeszcze wspomnimy. Mijamy Jacków, gdzie odnaleźć

wiec. Zginęli w obozach koncentracyjnych. W maju 1941 roku, w kilku miejscowościach gminy Mełgiw, aresztowano około 250 kobiet i mężczyzn. Wiele z nich trafiło do obozów w Rzeszy, część kobiet deportowano do Ravensbrück. Reszta straciła życie na Zamku Lubelskim lub w obozach koncentracyjnych. To tylko niektóre przykłady. Mimo licznych aresztowań i egzekucji, mieszkańcy Mełgi nie poddawali się. Okoliczne oddziały partyzanckie organizowały szereg udanych akcji, skierowanych przeciwko Niemcom. Warto pamiętać o ich patriotycznej postawie.

Z Mełgi kierujemy się do Krzesimowa, by odwiedzić Dolinę Krzyży (usytuowana jest po lewej stronie, zaraz za spichlerzem i suszarnią chmielu). Jest to miejsce szczególne, uświęcone krwią ofiar terroru komunistycznego. W 1944 roku Departament Więziennictwa i Obozów przy Ministerstwie Bezpieczeństwa Publicznego utworzył w Krzesimowie karny obóz pracy więźniów na Zamku w Lublinie. Chociaż w założeniu miał to być obóz dla osób oskarżonych o współpracę z Niemcami, trafiali do niego przede wszystkim więźniowie polityczni i członkowie zbrojnego podziemia powojennego. Ku ich pamięci uszpano kopiec i ustawiono obelisk. Na cmentarzu znajdują się również groby żołnierzy armii rosyjskiej i austro-węgierskiej oraz mogiły lotników polskich.

Kolejne miejscowości na naszej trasie to Podzamcze i Minkowice (dotrzemy tam mijając Podlipie, Żurawniki, Dominów). One również mają swoją krwawą historię.

go w Świdniku. Skręcamy w lewo i ścieżką rowerową podążamy na cmentarz parafialny i komunalny, gdzie znajdują się groby, między innymi kpr. Władysława Grabowskiego, który zginął 15 września 1944 roku w Adampolu, trzech nieznanymi lotników poległych na lotnisku Świdnik dnia 2 września 1939 roku oraz siedmiu żołnierzy, którzy polegali za ojczyznę 8 września 1939 roku. Odnajdziemy tu też pomnik upamiętniający „żołnierzy Podziemnego Państwa Polskiego walczących o niepodległość i suwerenność w latach 1939 - 1945”. Postawiony został w 2000 roku z inicjatywy świdnickiego koła Światowego Związku Żołnierzy AK.

W powiecie świdnickim jest jeszcze wiele innych miejsc, które upamiętniają najbardziej tragiczne i bohaterkie wydarzenia lat wojny i okupacji. Nie sposób tu wszystkich wymienić. Zainteresowanych historią odsyłam do książki Zbigniewa Jerzego Hirsza, „Miejsca walk i męczeństwa w powiecie lubelskim 1939 - 1944” (Lublin 1974).

Agnieszka Wójcik



TEJ DATY NIE ZAPOMNIAMY

W tym roku obchodzimy 71. rocznicę wybuchu II wojny światowej. Kwiaty na Grobie Nieznanego Żołnierza złożyli kombatanci, przedstawiciele władz miasta i powiatu oraz uczniowie świdnickich szkół. Pamięć o tragicznych wydarzeniach lat 1939 - 1945 pozostaje wciąż żywa.

ISBN 1232-0536



PORADNIA DLA KOBIET

USG

TRÓJWYMIAROWE

Świdnik, ul. Norwida 2 tel. 081 751 54 54